[حسب الحکم جناب نواب لفٹننٹ گورنر بہادر پنجاب باہتمام صاحب سپرنٹنڈنٹ پنجاب گورنمنٹ پریس لاہور طبع ہوا۔]

پنجاب ایکٹ نمبر ۳ بابت سنہ ۱۹۰۲ع

جاري فرمودہ جناب نواب لفٹننٹ گورنر بہادر پنجاب باجلاس کونسل

[جسکی منظوری از پیشگاہ جناب نواب لفٹننٹ گورنر بہادر پنجاب ۲۴ نومبر سنہ ۱۹۰۲ع کو اور جناب ویسرائے و گورنر جنرل بہادر کے حضور سے ۳ دسمبر سنہ ۱۹۰۲ء کو حاصل ہوئی جناب محتشم الیہ کی منظوری پہلی دفعہ پنجاب گورنمنٹ گزٹ اردو مورخہ ۱۸ دسمبر سنہ ۱۹۰۲ء مین شایع ہوئی۔]

ایکٹ پولیس دربار دهلي بابت سنہ ۱۹۰۲ع

ایکٹ بغرض انتظام اوس رقبہ کے کہ جسپر دربار تاجپوشي کے موقع پر جو دهلي مین منعقد ہونیوالا ہے مختلف کمپ ہاے واقع ہین یا جو اون کمپ ہاے کے گرد نواح مین واقع ہے اور نیز کسي دیگر ایسے رقبہ کے جو میونسپلٹي دهلي کي حدود کے اندر واقع ہے اور جسکي لوکل گورنمنٹ تصریح کرے۔

تمہید۔ ہرگاہ یہہ قرین مصلحت ہے کہ بغرض انتظام اوس رقبہ کے خاص اور عارضي احکام صادر کئے جائین کہ جسپر دربار تاجپوشي کے موقع پر جو دهلي مین منعقد ہونیوالا ہے مختلف کمپ ہاے واقع ہین یا جو

قیمت فی کاپي ایک آنہ

اون کمپ ھائے کے گرد نواح مین واقع ھے اور نیزکسي دیگر ایسے رقبہ کے جو میونسپلٹي دھلي کي حدود کے اندر واقع ھے اور جسکي لوکل گورنمنٹ تصریح کرے۔لھذا حسب ذیل حکم صادر کیا جاتا ھے :—

مختصر نام؛ وسعت۔

دفعہ ۱—(۱) جائز ھے که اس ایکٹ کو ایکٹ پولیس دربار دھلي سنه ۱۹۰۲ع کے نام سے موسوم کیا جاوے۔اور

(۲) یھه اوس رقبه سے متعلق ھوگا که جسپر دربار تاجپوشي کے موقع پر جو دھلي مین منعقد ھونیوالا ھے مختلف کمپ ھاے واقع ھین یا جو اون کمپ ھاے کے گرد نواح مین واقع ھے اور نیزکسي دیگر ایسے رقبه کے جو میونسپلٹي دھلي کي حدود کے اندر واقع ھو اور جسکو لوکل گورنمنٹ بذریعه حکم اس غرض کیلئے تجویز فرماوے۔

(۳) حکم مجریه زیر دفعه ضمني (۲) بذریعه اشتهارات عام مشتھر کیا جائیگا جو اوس رقبه مین که جس سے وہ متعلق ھوگا نمایان مقامات پر چسپان کیا جائیگا۔

بعض جرائم کي سزا جو اوس رقبه کے اندر سرزد ھوں که جس سے یھه ایکٹ متعلق ھے۔

دفعہ ۲—(۱) جو شخص اوس رقبه کے اندر که جس سے ایکٹ ھذا متعلق ھے مندرجه ذیل عملون مین سےکسي کے ذریعه عوام الناس کیلئے تکلیف یا مزاحمت یا مضرت یا خطرہ پیدا کرے یا نقصان پھونچائے یا حارج ھو :—

(الف) کسي جانور کو کھلا چھوڑ دائے یا چھوڑے یا چرائے یا چرانے کي اجازت دے۔یا

(ب) مقررہ مقامات کے سوا دیگر مقامات پر پاخانه یا پیشاب کرنیکے ذریعه یا دیدہ دانسته اور ناشائستگي سے اپنے بدن کو ننگا کرنیکے ذریعه سے کسي امر مضر عامه خلائق کا مرتکب ھو۔یا

(ج) اون مقامات کے سوا جو اس مطلب کیلئے مقرر ھین کسي دیگر مقام پر کوئي جانور ذبح کرے یا کسي لاش کو صاف کرے۔یا

(ه) کهلے طور پر گوشت لیجائے-یا

(ء) انساني استعمال کیلئے کوئي کهانے کي شے کسي ایسي جگهه پکائے که جسمین یهه عمل کرنیکي اجازت نهو-یا

(ر) کسي پریڈ کي زمین یا کسي کمپ کي حدود کے اندر یا کسي دیگر محفوظ جگهه کے اندر مداخلت بیجا کرے-یا

(ز) ڈهول یا نقاره بجائے یا بندوق چلائے یا کسي قسم کي آتشبازي چلائے-اور

(۲) جو شخص اوس رقبه کے اندر جس سے که یهه ایکٹ متعلق هے—

(الف) کسي ضرر رسان ماده یا کوڑا کرکٹ کو کسي ایسي جگهه رکهے یا اپنے نوکر کو رکهنے کي اجازت دے جو اس مطلب کیلئے تجویز نه کیگئي هو-یا

(ب) کسي کهانے یا پینے کي شے کو جو انساني استعمال کے قابل نهو اس غرض کیلئے فروخت کرے یا فروخت کیلئے نمودار کرے یا اپنے قبضه میں رکهے-یا

(ج) ذخیره آب یا آبرساني کو بذریعه نهانے یا اپنا بدن یا کپڑے دهونے یا اوس مین کوئي مضر ماده یا کوڑا کرکٹ پهینکنے یا کسي اور طریق پر گنده کرے یا کوئي ایسا عمل کرے که جس سے ذخیره آب کے گنده هونے کا احتمال هو-یا

(د) پاني کو ضائع کرے-یا

(ه) بلا مناسب منظوري کے کوئي مکان یا خیمه یا جهونپڑي یا چهپر یا عمارت از قسم برآمده یا سائبان تعمیر کرے-یا

(ر) کسي راہ نما کهنبه یا لمپ یا ستون لمپ یا درخت
یا جهاڑي یا کسي دیگر سرکاري یا میونسپلٹي
کي شے کو ضرر پہونچائے یا توڑے یا گرارے یا
کسي شارع عام مین کوئي روشني بجهائے۔یا

(ز) بلا جائز اختیار کے کسي مکان یا نشان یا خیمه یا
کهنبه یا دیوار یا ٹٹي یا درخت یا کسي دیگر
شے کو خراب کرے یا اوس پر لکهے یا کسي اور
طریق پر اوس پر نشان کرے۔یا

(ح) بلا جائز اختیار کے کسي اشتہار یا دیگر کاغذ کو جو مجاز
حاکم نے چسپان کیا هو یا نمودار کیا هو اوتارے
یا تلف کرے یا خراب کرے یا کسي اور نهج پر
مٹائے۔یا

(ط) بلا جائز اختیار کے کوئي اشتہار یا نوٹس یا دیگر کاغذ
کو کسي مکان یا نشان یا خیمه یا کهنبه یا دیوار یا
ٹٹي یا درخت یا کسي دیگر شے پر لگائے یا
لگوائے۔یا

(ي) بد فعلي کے لئے درخواست کرے یا کسبیون کے
اشتہارات یا نوٹس تقسیم کرے یا بجز اندرون
حدود میونسپلٹي دهلي بدفعلي کي اغراض
کے لئے کوئي مکان رکهے یا قائم کرے یا کسي ایسے
مکان مین رهائش رکهے اسغرض سے که کسبي کا
پیشه کرائے۔ یا

(ک) کسي چهوت والي یا متعدي مرض کے مریض کا
تیماردار یا نگران هونے کي صورت مین ایک
مناسب وقت کے اندر طبي افسر کو جو اوس
جگهه کے اهتمام پر هو یا کسي دیگر افسر کو جسکو

طبي افسر مذکور اسبارہ مین اختیار دے اوس
مرض کي اطلاع دینے سے قاصر رہے یا غلط اطلاع دے
یا کسي شخص کے امراض مذکور سے فوت هوجانے
کي اطلاع چهہ گهنٹہ کے اندر نہ دے۔یا

(ل) کسي جگهہ ٹہل رها هو یا چهپا هو یا ایسے حالات مین
پایا جائے جن سے یہہ شک هوسکے کہ وہ کسي
جرم کا ارتکاب کرنیوالا تها یا اوس کے ارتکاب مین
امداد کرنیوالا تها یا کہ وہ کسي جرم کے ارتکاب
کے لئے موقع کا منتظر تها۔یا

(م) کسي افسر پولیس کي جائز هدایات پر عمل کرنے مین
قاصر رهکر جائز حکم کي نافرماني کرے یا کسي
عهدہ دار پولیس کي اوس فرائض کے سرانجام
دینے مین دیدہ دانستہ مزاحمت کرے۔

وہ سزائے قید کا مستوجب هوگا جسکي میعاد آٹهہ یوم تک هوسکتي هے
یا سزائے جرمانہ کا مستوجب هوگا جس کي تعداد پچاس روپیہ تک
هوسکتي هے۔

بعض ایسے جرائم کی سزا جنکا کسی کوچهہ یا عام جگهہ مین اوس رقبہ کے اندر ارتکاب کیا جاوے کہ جس سے ایکٹ هذا متعلق هے۔

دفعہ ۳ــ جو شخص کسي کوچهہ یا عام جگهہ مین :ــ

(الف) ایسے وقت مین یا ایسے طریق پر کہ جسکي بذریعہ
اشتہار عام مجریہ محکمہ پولیس یا دیگر حکام مجاز
ممانعت کیگئي هے کوئي گاڑي چلائے یا لیجائے
یا کسي جانور پر سواري کرے یا اوسکو لیجائے
یا پیدل چلے۔یا

(ب) تیزي یا لاپروائي سے کسي جانور پر سواري کرے
یا گاڑي چلائے۔یا

(ج) اوس صورت مین جبکہ کوئي هاتهي یا اونٹ اوسکے
سپرد هو ایسي تمام معقول تدابیر کرنے مین
غفلت کرے کہ جن سے کهوڑے نہ ڈرین۔یا

(د) بغیر مناسب روشني کے رات پڑنے کے بعد اور صبح نکلنے سے پیشتر کسي گاڑي کو چلائے یا لیجائے یا کھڑا رکھے-یا

(ہ) بلا حفاظت مناسب کسي گاڑي یا جانور کو چھوڑ دے-یا

(و) کسي جانور یا گاڑي کو مقررہ اڈہ کے سوائے دیگر جگھہ پر اوس عرصہ سے زیادہ کھڑا رکھے جو اسباب لادنے یا اتارنے یا مسافرون کو چڑھانے یا بٹھانے کے لئے مطلوب ہوتا ھے-یا

(ز) کوئي عمارت تعمیر کرے جس سے سڑک پر رکاوٹ پیدا ہو یا کوئي ایسي چیز فروخت کے لئے رکھے کہ جس سے سڑک رک جائے-یا

(ح) قواعد مرتبہ زیر ایکٹ ھذا کے بموجب لائیسنس حاصل کرنے کے بغیر کوئي چیز بیچتا پھرے-یا

(ط) اوس صورت میں جبکہ نجاست اٹھانے کے کام پر ھو بغیر مناسب برتن استعمال کرنے کے ایسا عمل کرے یا ممنوع اوقات میں یھہ کام کرے یا نجاست کے کسی ایسے حصہ کو اٹھانے یا دیگر طرح پر بالکل دور کرنے میں غفلت کرے جو کسي کوچہ یا عام جگھہ پر بھہ جائے یا گر جائے-یا

(ي) آوارہ پھرے یا خیرات مانگے یا خیرات لینے کي غرض سے کسی نقص بدنی یا بیماري یا کسي مکروہ ناسور یا زخم کو ننگا کرے-یا

(ک) بیوجہ یا بیرحمي سے کسی جانور کو مارے یا اوس سے کام لے یا اوسکو تکلیف دے-یا

(ل) شراب پیکر فساد کرے یا شراب پیکر ایسا بدمست ھو جائے کہ اپنے آپکو سنبھال نہ سکے-یا

(م) لڑے-جهگڑے یا کوئي هنگامه برپا کرے یا کوئي خوف دلانے والے یا زبون یا هتک امیز کلمات زبان سے نکالے یا دهمکي دینے والے یا هتک آمیز طریق پر پیش آئے-اس نیت سے که عامه خلائق کے امن مین خلل اندازي کرے یا جس سے امن مین خلل اندازي هونے کي اغلب اُمید هو-یا

(ن) جوآ کهیلنے کے لئے کوئي جگهه رکهے یا جوآ کهیلے یا کسي دیگر شخص یا اشخاص کو جوآ کهیلنے کی اجازت دے-

وه ایسي قید کي سزا کا مستوجب هوگا جسکی میعاد آٹهه یوم تک هو سکتي هے یا ایسے جرمانه کي سزا کا جسکي مقدار پچاس روپیه تک هو سکتي هے-

تشریح اول—اس دفعه مین لفظ "کوچه" مین هر راسته-سڑک گلي-چوک-راه یا کهلي جگهه شامل هے جو خواه شارع عام هو یا نهو اور جسپر عوام کو عموماً اُسوقت گذرنے کا حق خود بخود یا اجازتاً حاصل هو اور نیز ایسا شاه راه اور پگڈنڈي بهي شامل هین جو کسي پل یا پل کے سرون کي اونچي سڑک کے اوپر هون-

تشریح دوم—اس دفعه کي اغراض کے لئے لفظ "گاڑیون" مین بائیسکل و ٹرائیسکل و موٹر کار بهي شامل هین-

بلا وارنٹ گرفتار کرنیکا اختیار

دفعہ ۴—کوئي پولیس افسر یا دیگر شخص که جسکو لوکل گورنمنٹ اسباره مین اختیار عطا کرے اوس شخص کو بلا وارنٹ گرفتار کرنے کا مجاز هے جو اوسکے سامنے کسي ایسے جرم کا ارتکاب کرے جو ایکٹ هذا کي رو سے قابل سزا هے-

مگر شرط یهه هے که کسي شخص کو جو اسطرح پر گرفتار کیا جائے اوسکا نام اور پته دریافت کرنے کے بعد روک نهین رکها جائیگا-

نیز یہہ شرط ہے کہ کوئی شخص جو اسطرح پر گرفتار کیا جائے اوس عرصہ سے زیادہ عرصہ کے لئے نہین روکا جائیگا جو اوسکو مجسٹریٹ کے روبرو لانے کے لئے ضروري ہو۔بجز اوس صورت کے کہ جبکہ مجسٹریٹ نے ایسا حکم دیا ہو۔

چوکی ہائے پولیس کی حدود۔

دفعہ ۵—ایسي جدید چوکي ہائے پولیس کي حدود جو لوکل گورنمنٹ اوس رقبہ کے اندر قائم کرے کہ جس سے یہہ ایکٹ متعلق ہے وہ ہونگي جو صاحب انسپکٹر جنرل پولیس بذریعہ ایسے اشتہارات کے مقرر کرین جو ہر چوکي پولیس پر اور نیز دیگر سہولت بخش مقامات پر رقبہ مذکور کے اندر نمایان طور سے چسپان کئے جاوین۔

دیگر قوانین کے بموجب سزا دینا مستثنی کیا گیا ہے۔

دفعہ ٦—ایکٹ ھذا مین کوئي امر مانع نہ ہوگا کہ کسي شخص کو کسي دیگر قانون کي رو سے ایسے جرم کیلئے جو ایکٹ ھذا کے بموجب قابل سزا قرار دیا گیا ہے سزا دیجائے یا کوئي دیگر سزا دیجائے بجائے اس کے کہ جو جرم مذکور کے لئے ایکٹ ھذا مین تجویز کیگئي ہے—مگر شرط یہہ ہے کہ کسي شخص کي نسبت ایک ہي جرم کے لئے دوبارہ تحقیقات نہین کي جائیگي۔

قواعد مرتب کرنے کا اختیار۔

دفعہ ۷—(۱) لوکل گورنمنٹ مجاز ہے کہ ایسے جملہ امور مین جو ایکٹ ھذا کے نافذ کرنے اور اوسکے مطالب اور اغراض کے عام طور پر حاصل کرنے کے متعلق ہون جملہ افسران کي ہدایت کے لئے قواعد مرتب کرے۔

(۲) ایسے تمام قواعد بذریعہ اشتہارات مشتہر کئے جائینگے جو نمایان مقامات پر اوس رقبہ کے اندر چسپان کئے جائین جن سے ایکٹ ھذا متعلق ہے اور پھر یہہ قواعد قانون کا اثر رکھینگے۔

ایکٹ کے نفاذ کا بند ہونا۔

دفعہ ۸—دربار کے خیمے اکھڑنے کے بعد جسقدر جلد ممکن ہوسکے ایسي تاریخ سے ایکٹ ھذا کا نفاذ بند ہوجائیگا جو لوکل گورنمنٹ بذریعہ اشتہار جو گورنمنٹ گزٹ مین شایع ہو اسبارہ مین مقرر کرے۔

پنجاب گورنمنٹ پریس لاھور—۱٦-۱۲-۱۹۰۲—۱۵۰۰